

# Contrôle de l'inconduite dans les forces armées

---

Étude préparée pour  
la Commission  
d'enquête sur  
le déploiement des  
Forces canadiennes  
en Somalie

---

Martin L. Friedland, O.C., C.R.  
Faculté de droit  
de l'Université de Toronto

Mai 1996

---

## *Table des matières*

### **REMERCIEMENTS** vii

#### **CHAPITRE UN — INTRODUCTION** 1

- Institution ou profession? 3
- Inconduite au sein des forces armées 5
- Parachutistes 7
- La consommation excessive d'alcool 9
- Sélection des militaires 11
- Techniques de contrôle 14
- Les règles qui guident les militaires 20
- Un code d'éthique? 24
- Responsabilité civile 26

#### **CHAPITRE DEUX — RÉCOMPENSES** 29

- Historique des récompenses militaires 30
- Récompenses et mesures d'encouragement utilisées chez les militaires canadiens 31
- Conclusion 34

#### **CHAPITRE TROIS — SIGNALER LES ÉCARTS DE CONDUITE** 37

#### **CHAPITRE QUATRE — SANCTIONS OFFICIEUSES ET ADMINISTRATIVES** 45

- Mesures administratives 46
- Sanctions officieuses 50
- Conclusion 55

<b>CHAPITRE CINQ — POLICE MILITAIRE</b>	<b>57</b>
Histoire de la police militaire	57
Pouvoirs de la police militaire	59
La police militaire en Somalie	63
Unité des enquêtes spéciales	65
Indépendance de la police militaire	68
Restructuration des services de sécurité et de police militaire	75
Conclusion	78
<b>CHAPITRE SIX — LA JUSTICE MILITAIRE</b>	<b>79</b>
Un système distinct	80
Le système actuel	82
La justice militaire américaine	88
Bref historique de la justice militaire	89
La <i>Charte canadienne des droits et libertés</i>	92
L'autorité de la chose jugée	94
Tribunaux indépendants	96
Lien avec la vie militaire	103
Les procès sommaires	108
Conclusion	117
<b>CHAPITRE SEPT — AUTORITÉ CIVILE, INTÉGRATION ET SURVEILLANCE</b>	<b>119</b>
Autorité civile	119
Royaume-Uni	119
Canada	120
États-Unis	121
L'intégration au QGDN	122
Surveillance parlementaire	124
Autres organismes d'examen	127
Enquêtes sommaires et commissions d'enquête	127
L'Inspecteur général des États-Unis	129
L'ombudsman militaire	133
Conclusion	135
<b>CHAPTER HUIT — CONCLUSION</b>	<b>139</b>
<b>NOTES BIBLIOGRAPHIQUES</b>	<b>149</b>